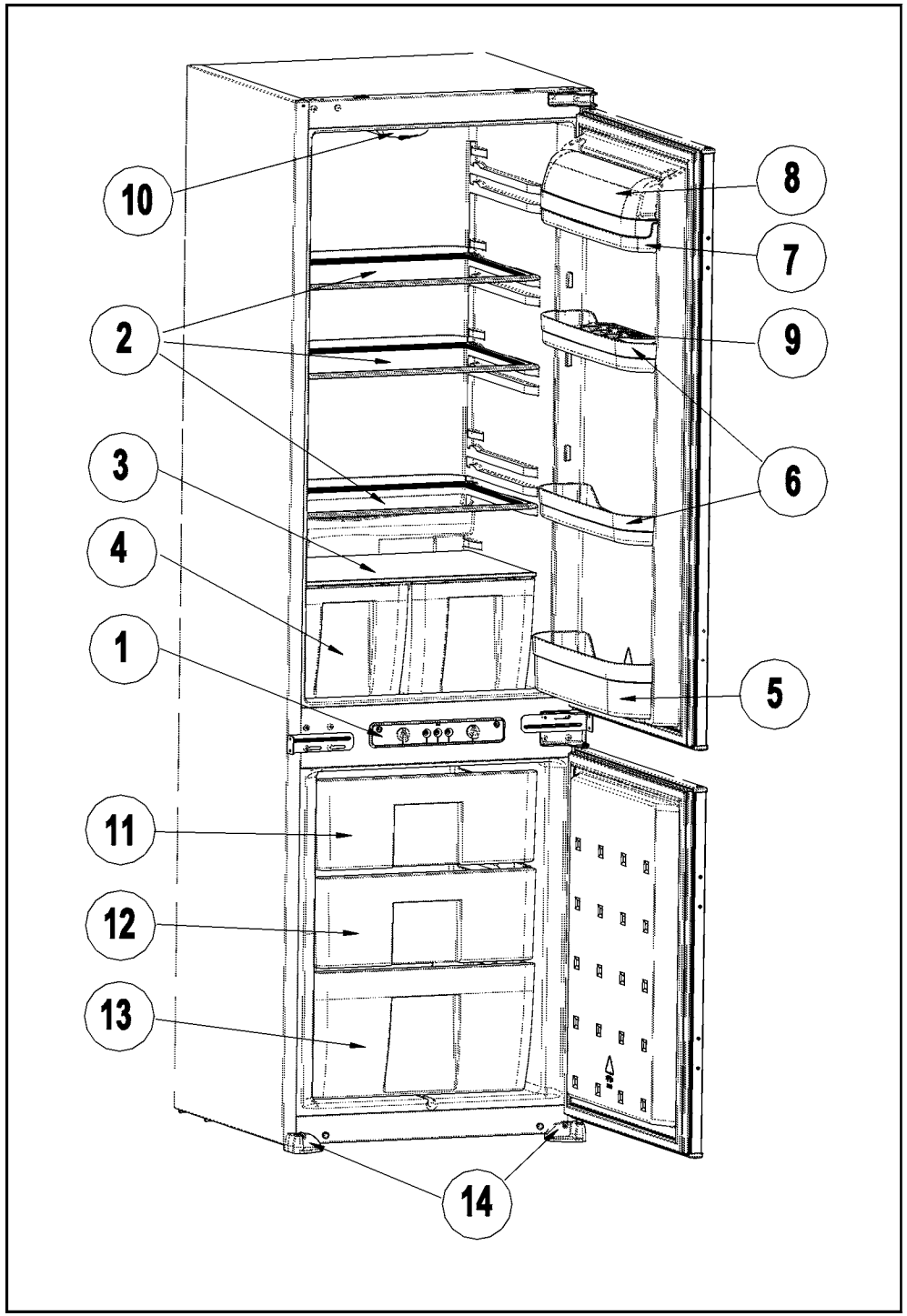
ETNA

GEBRUIKERS HANDLEIDING

INBOUW COMBI KOELKAST-VRIESKAST

AK1178SC / AK2178DC


10
8
7
2
9
3
6
4
1
5
11
12
13
14

NL

INHOUD

DEEL1: VOOR U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT 3
- Veiligheidsinstructies 3
- Aanbevelingen 3
- Het apparaat inschakelen 4

DEEL2: BEDIENING VAN HET APPARAAT 5
- Instelling van de thermostaat 5

DEEL3: LEVENSMIDDELEN BEWAREN 6
- Koelkastgedeelte 6
- Vriezergedeelte 6

DEEL4: SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD 7
- Ontdooien 8
- Vervangen lamp 9

DEEL5: VOOR U UW SERVICEDIENST BELT 10

DEEL6: DE ONDERDELEN VAN UW APPARAAT 11

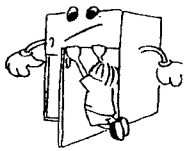
-Deze handleiding wordt gebruikt bij verschillende modellen. Hierdoor kan het voorkomen dat bepaalde opties of accessoires voor uw apparaat niet van toepassing zijn.

DEEL 1. VOOR U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT

Veiligheids Instructies

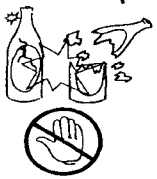
- **Lees deze handleiding zorgvuldig alvorens het apparaat te installeren en in te schakelen. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor een foutieve installatie of gebruik van het apparaat.**
- **WAARSCHUWING: houdt ventilatie-openingen in het apparaat open en zorg er voor dat bij een inbouwapparaat de benodigde ventilatie-openingen in het inbouwmeubel niet worden afgedicht.**
- Als dit apparaat een oud apparaat vervangt dat voorzien is van een slot, maak dan het slot onklaar om te voorkomen dat een kind zichzelf opsluit.
- Het apparaat gebruikt als koelmiddel isobutaan (R600a). Isobutaan is een natuurlijk, milieuvriendelijke gassoort waarbij enige voorzichtigheid te betrachten is omdat isobutaan brandbaar is. Het is belangrijk dat de koelleidingen niet beschadigd worden tijdens transport en installatie van het apparaat. Vermijdt vuur en andere ontstekingsbronnen in het geval het koelcircuit beschadigd is en ventileer de ruimte waar het apparaat is geplaatst.

- Beschadig het koelcircuit niet.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Men mag niet nooit op de laden gaan zitten of op de deur gaan hangen.



- Gebruik geen verlengsnoeren of verdeelstekers om het apparaat aan te sluiten.
- Beschadig het aansluitsnoer niet en leid het niet langs hete oppervlaktes.

- Steek de steker niet met natte handen in de wand contact doos .
- Uw oude apparaat bevat materialen en koelmiddelen die verantwoord moeten worden afgevoerd.
  Let er op dat het koelsysteem niet beschadigd wordt tijdens transport.



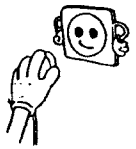
- Let er tijdens installatie op dat de aanvoerkabel niet klem komt te zitten onder het apparaat.

Aanbevelingen

- Ontdooi het apparaat niet met behulp van een ander elektrisch apparaat zoals een haardroger of met andere hulpmiddelen. Gebruik geen scherp metalen voorwerp om ijs uit de vriezer te steken. Hierdoor kan schade ontstaan aan de binnenwanden en het koelsysteem.
- Gebruik geen elektrisch apparaat in de koelkast of de vriezer.
- Leg geen glazen- of metalen flessen met vloeistof in de vriezer (zeker geen koolzuurhoudende vloeistoffen) omdat deze kunnen barsten tijdens het bevriezen.
- Raak de koelleidingen in de vriezer niet aan. Zeker met natte handen moet u oppassen dat de huid niet vastvriest aan de koelleiding.
- Eet ijs niet direct nadat het uit de vriezer gehaald is.

Inschakelen van het Apparaat

- Wacht na installatie ten minste 3 uur voordat u het apparaat inschakelt. Het koelcircuit moet zich eerst stabiliseren alvorens het apparaat efficiënt kan werken.

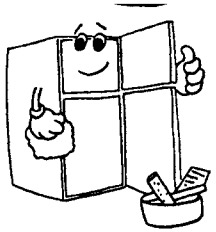


- Maak voor ingebruikname het apparaat schoon; vooral het interieur. (Zie Schoonmaken en Onderhoud).

Het installeren en elektrisch aansluiten moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd technicus, in overeenstemming met de installatievoorschriften en de plaatselijke reguleringen.

- Hoe het apparaat in het keukenmeubel moet worden geplaatst staat beschreven in het Installatie Voorschrift.
- Het apparaat moet worden aangesloten op een deugdelijk geïnstalleerd geaarde wandcontact doos. Het voltage (AC) moet overeenkomen met het op het typeplaatje van het apparaat genoemde voltage. Het typeplaatje bevindt zich op de linker zijwand van het apparaat.

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die ontstaan is door een ontbrekende aarding van de elektrische installatie.

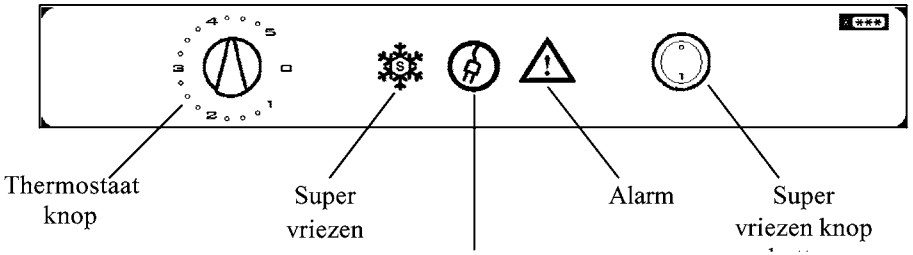


Er kan sprake zijn van een vreemd luchtje als u het apparaat de eerste keer inschakelt. Dit verdwijnt als het apparaat gaat koelen.

DEEL 2. BEDIENING VAN HET APPARAAT

Thermostaat instelling

Combi met 1 compressor :



De thermostaat regelt automatisch de temperatuur van zowel het koelgedeelte als het vriesgedeelte. Door de thermostaatknop van positie "1" richting "5" te draaien kan een koudere temperatuur worden verkregen. Als de thermostaatknop in de "0" positie staat, is de thermostaat uitgeschakeld en vind er geen koeling plaats.

Thermostaat instelling:

- De thermostaat regelt automatisch de temperatuur van het koel- en vriesgedeelte. Door de knop te verdraaien van positie 1 tot 5 kan een koudere temperatuur verkregen worden.
- In de " **0** " stand is de thermostaat uitgeschakeld en is er geen koeljng.
- Afhankelijk van persoonlijke voorkeur zal de thermostaatknop normaal gesproken
- rond de middenpositie geplaatst worden (stand 3-4).

Invriezen met Super Vriezen (SF knop): Druk op de SF knop. De compressor zal nu constant lopen voor maximaal vriezen. Het SF lampje zal oranje oplichten als u de SF functie inschakelt. De vriezer temperatuur zal nu dalen tot de laagst haalbare temperatuur.

Leg de levensmiddelen die moeten worden ingevroren in de vriezer, bij voorkeur in de bovenste lade.

ATTENTIE: Als de levensmiddelen goed ingevroren zijn, moet u niet vergeten de SF knop uit te schakelen.

de temperatuur in de koelkast en in het vriesvak wordt beïnvloed door de omgevingstemperatuur, de temperatuur van nog niet gekoelde levensmiddelen en de frequentie waarin de deur wordt geopend. Wijzig indien nodig de temperatuurinstelling

- *Als u het apparaat voor de eerste keer in gebruik neemt is het aan te bevelen het apparaat pas te vullen als de gewenste temperatuur bereikt is.*

Als het apparaat uitgeschakeld wordt moet men ten minste 5 minuten wachten alvorens het apparaat weer in te schakelen. Dit voorkomt schade aan de compressor

DEEL 3. LEVENSMIDDELEN BEWAREN

Koelgedeelte

Het koelgedeelte wordt gebruikt om vers voedsel enige dagen te bewaren.

- Leg geen voedsel direct tegen de achterwand van het koelgedeelte. Laat enige ruimte tussen de diverse levensmiddelen om zo luchtcirculatie mogelijk te maken.
- Plaats geen warm voedsel of dampende vloeistoffen in de koelkast.
- Dek voedsel altijd (luchtdicht) af.
- Om overmatige vocht- en ijsvorming te voorkomen moeten flessen en kannen altijd afgedicht worden.
- Het is aan te bevelen om vlees(waren) verpakt te bewaren op de glasplaat boven de groentelade, waar de het koudste temperatuur heerst.
- Groente en fruit kunt u bewaren in de groentelade zonder dat u deze apart verpakt.
- Om te voorkomen dat koude lucht ontsnapt is het aan te bevelen de deur niet vaker- en niet langer dan strikt noodzakelijk te openen.

Vriesgedeelte

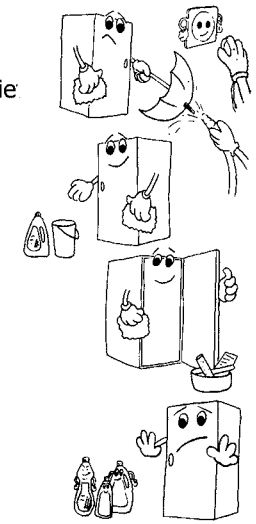
Het vriesvak wordt gebruikt om vers voedsel in te vriezen en om bevroren levensmiddelen te bewaren voor de maximale tijdsduur die aangegeven is op de verpakking van de levensmiddelen. Ook kan het vriesgedeelte worden gebruikt voor het maken van ijsklontjes.

- **Het invriezen;** verpak verse levensmiddelen lekvrij en luchtdicht. Ideaal zijn speciale invrieszakken, aluminiumfolie (extra stevig, eventueel dubbeldik), plastic zakjes of plastic voorraaddozen.
- Laat het in te vriezen voedsel niet in contact komen met reeds bevroren voedsel.
- Noteer altijd de inhoud en de invriesdatum op het pakket en overschrijd de bewaartijd niet.
- In het geval van een stroomstoring of een defect zal het vriesgedeelte voldoende koud blijven om het bevroren voedsel enige tijd te bewaren. Vermijd echter het openen van de vriesvakdeur om temperatuurstijging in het vriesvak zo veel mogelijk te voorkomen.
- De maximale hoeveelheid voedsel dat elke 24 uur kan worden ingevroren wordt aangegeven op het typeplaatje. (zie: "Freezing Capacity").
- Zet nooit warm voedsel in het vriesgedeelte.
- **Als u diepvriesvoedsel koopt en bewaart**; verzeker u ervan dat de verpakking onbeschadigd is.
- De bewaartijd en de geadviseerde temperatuur voor het bewaren van diepgevroren voedsel worden op de verpakking van diepvriesvoedsel aangegeven. Volg de aanwijzingen op de verpakking. Als er geen informatie gegeven is, bewaart u het voedsel maximaal 3 maanden.
- Plaats diepvries levensmiddelen zo snel mogelijk na aankoop in het vriesvak.
- Als voedsel eenmaal (deels) ontdooid is, mag het niet opnieuw worden ingevroren. Men moet het dan zo snel mogelijk bereiden (koken, braden etc.) en het vervolgens consumeren of het dan opnieuw invriezen.

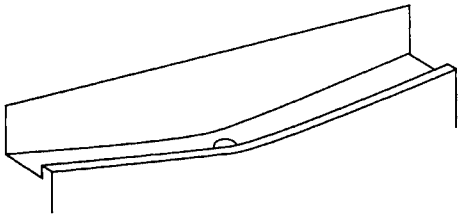
Wanneer u ijsklontjes maakt; vul het ijsbakje met water en plaats het in het vriesvak. Nadat het water volledig bevroren is kunt u het ijsbakje iets buigen om de klontjes los te maken.

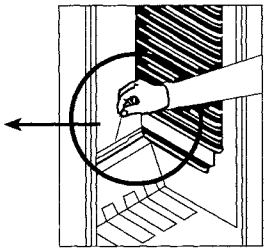
DEEL 4. REINIGEN EN ONDERHOUD

- **Maak het apparaat spanningloos voordat u het schoonmaakt.**
- Giet geen water over het apparaat.
- Het koelgedeelte kan worden gereinigd met een normaal, nie agressief schoonmaakmiddel en handwarm water.
- Maak de accessoires separaat schoon met een schoonmaakmiddel en water. Plaats deze delen niet in de vaatwasser.
- Gebruik geen agressieve- of schurende middelen. Neem na het reinigen de delen af met schoon water en droog ze zorgvuldig.



Ontdooien van het koelgedeelte:





- Het koelgedeelte beschikt over een automatische ontdooiing. Het dooiwater wordt opgevangen in het dooiwatergootje aan de onderzijde van de achterwand van het koelgedeelte en het wordt via een slangetje naar buiten de koelkast getransporteerd waar het verdampt.
- Het dooiwatergootje moet geregeld worden gereinigd. Let u er op dat het slangetje niet verstopt raakt. Bij een vertopt slangetje zal het dooiwatergootje overstromen en het dooiwater zal in de koelkast lopen.

Ontdooien van het vriesvak (indien aanwezig):

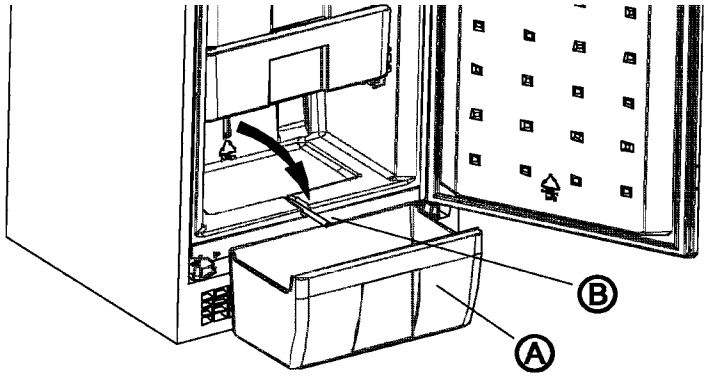
WAARSCHUWING: Gebruik nooit scherpe metalen gereedschappen als hulp bij het ontdooien. Deze kunnen de wanden en de koelleidingen in het vriesvak onherstelbaar beschadigen.
Na enige tijd zal er enige ijsvorming ontstaan in het vriesvak. Dit ijs moet periodiek worden verwijderd. Gebruik hier bijvoorbeeld een plastic schraper voor.

Om de vriezer optimaal te laten werken is het noodzakelijk het vriesvak geheel te ontdooien als er sprake is van een ijsaanslag van 3-5 mm.

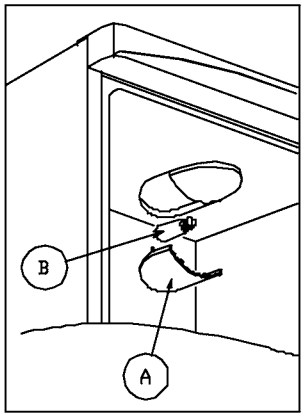
- Zet de dag voordat u gaat ontdooien de thermostaat zo hoog mogelijk om zo de levensmiddelen in het vriesvak zo hard mogelijk te bevriezen.
- Voor het ontdooien moeten de levensmiddelen uit het vriesvak in diverse lagen kranten worden gewikkeld en op een koele plaats worden bewaard. De niet te voorkomen temperatuurstijging van de bevroren levensmiddelen zal de bewaartijd doen verkorten. Denk er aan deze levensmiddelen binnen niet al te lange tijd te consumeren.
- Zet de thermostaatkop op "0" e schakel het apparaat uit..
- Laat de deur open staan om zo het ontdooi proces te versnellen.
- Dit apparaat is uitgerust met een speciaal afvoersysteem.

1. Neem de ***onderste lade*** Ⓐ uit de vriezer en plaats deze op de vloer voor de koelkast.
2. Pak het ***afvoerpijpje*** Ⓑ dat op de achterwand van de vriezer gemonteerd zit, en steek deze in de groef aan de onderzijde van de vriezer. Het dooiwater uit de vriezer zal nu via het ***afvoerpijpje*** Ⓑ in de ***onderste lade*** Ⓐ stromen.
3. Het restant dooiwater op de bodem van de vriezer kunt u opnemen met een spons.

- Maak het vriesvak schoon met een normaal, niet agressief schoonmaakmiddel en handwarm water.
Gebruik geen agressieve- of schurende middelen.
- Droog het interieur van het vriesvak, Schakel het apparaat in en zet de thermostaatknop zo hoog mogelijk. Na 24 uur kunt u de thermostaat terug op de normale stand zetten.



Het lampje vervangen



Als u het lampje in het koelgedeelte vervangt;

1. Maak het apparaat spanningloos,
2. Druk de haakjes aan de zijkant van het lampkapje naar binnen en neem het lampkapje weg.
3. Verwissel het lampje voor een nieuw lampje van 15 W.
4. Plaats het lampkapje terug (klemsluiting).

DEEL 5 VOOR U UW SERVICEDIENST BELT

Als uw koelkast niet goed werkt, is er wellicht sprake van een probleem dat u zelf eenvoudig kunt oplossen. Controleer a.u.b. het volgende.

Het apparaat werkt niet,
controleer of:

- Er een stroomstoring is;
- De steker goed in de wandcontactdoos zit;
- De thermostaat niet op "0" staat;
- De wandcontactdoos defect is. Om dit te controleren kunt u een ander apparaat, waarvan u zeker bent dat het werkt, aansluiten op de wandcontactdoos.

Het apparaat werkt niet naar behoren,
controleer of:

- De omgevingstemperatuur tussen 16 en 32 graden C. is;
- De deur(en) goed sluiten,
- Er voldoende ventilatie openingen in het keukenmeubel zijn aangebracht, als voorgeschreven in het Installatie Voorschrift.

Als er sprake is van lawaai:

Het koelgas dat in het koelsysteem circuleert, kunt u horen, ook als de compressor niet loopt. Dit is heel normaal.

Als er sprake is van andere geluiden,

controleer of:

- Het apparaat correct is gemonteerd in het keukenmeubel als voorgeschreven in het installatie Voorschrift.
- Het apparaat resoneert tegen (delen van) het keukenmeubel.

Als er water staat op de bodem van de koelkast,
controleer of:

Het afvoerpijpje voor ontdooiwater verstopt is.

Aanbevelingen

- De koelplaat van het koelgedeelte is onzichtbaar opgenomen in de achterwand van het koelgedeelte. Bij een werkende koelkast is deze achterwand altijd berijpt of nat (waterdruppels). Dit is heel normaal.

- **Als u het apparaat lange tijd niet gebruikt** (bijvoorbeeld tijdens vakantie), zet u de thermostaatknop op positie "0". Ontdooi er reinig de koelkast en zet de deur op een kier om zo condens en geurtjes te voorkomen.

ETNA

RÉFRIGÉRATEUR COMBINÉ ENCASTRÉ

AK1178SC / AK2178DC

SOMMAIRE

PARTIE 1 : AVANT D'UTILISER L'APPAREIL 38
* Instructions de sécurité 38
* Recommandations 38
* Branchement de l'appareil 39

PARTIE 2 : COMMENT FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL ? 40
* Réglage du thermostat 40
* Tableau d'affichage 41

PARTIE 3 : CONSERVATION DES ALIMENTS DANS L'APPAREIL 42
* Compartiment réfrigérateur 42
* Compartiment congélateur 42

PARTIE 4 : NETTOYAGE ET MAINTENANCE 43
* Dégivrage 43
* Remplacement de l'ampoule d'éclairage 45

PARTIE 5 : AVANT D'APPELER VOTRE SERVICE APRES-VENTE 46

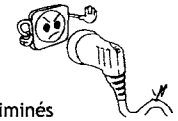
PARTIE 6 : ELEMENTS ET COMPARTIMENTS DE L'APPAREIL 47

- Le mode d'emploi s'applique à plusieurs modèles. Il peut donc y avoir des différences.

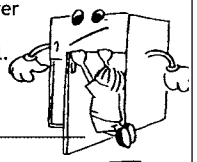
PARTIE 1 : AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

Instructions de sécurité

*** Bien lire le présent Mode d'emploi avant d'installer et de brancher l'appareil. Le fabricant ne sera nullement tenu responsable d'une installation et d'une utilisation incorrectes de l'appareil.**
*** AVERTISSEMENT : Maintenir des ouvertures d'aération dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement, bien dégagées et non obstruées.**
* Si cet appareil doit remplacer un appareil ancien équipé d'un verrouillage, briser ou enlever le verrouillage en tant que mesure de sécurité pour éviter aux enfants de rester bloqués à l'intérieur.
* Si le modèle contient du réfrigérant, isobutène, (R600a), un gaz naturel avec un niveau élevé de compatibilité avec l'environnement, il faut faire attention car l'isobutène est inflammable. Il est important de s'assurer que les conduits de réfrigérant n'ont pas été endommagés pendant le transport et pendant l'installation de l'appareil. En cas d'endommagement du circuit de réfrigérant, éviter des flammes à l'air libre ou des sources d'allumage et bien aérer la pièce dans laquelle l'appareil est placé.
* Ne pas endommager le circuit de réfrigérant.
* Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent jamais s'asseoir dans les tiroirs ni se suspendre à la porte.
* Ne pas utiliser d'adaptateur ou de dérivation, ceci pourrait causer une surchauffe ou entraîner un incendie.
* Ne pas brancher des anciens câbles d'alimentation tordus.
* Ne pas tordre ni plier les câbles et toujours les laisser éloignés des surfaces chaudes.

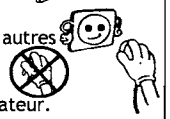


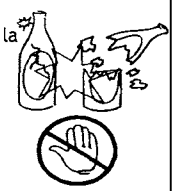
* Ne pas brancher le câble d'alimentation avec les mains mouillées.
* Vos anciens appareils contiennent du gaz d'isolation et du réfrigérant qui doivent être éliminés correctement. S'assurer que le circuit de réfrigérant n'est pas endommagé avant d'enlever l'appareil pour élimination.
* Après installation, s'assurer que le câble d'alimentation n'est pas coincé sous l'appareil.



Recommandations

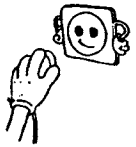
* Ne pas dégivrer l'appareil avec d'autres dispositifs électriques (par ex. : sèche-cheveux) ou autres moyens artificiels et ne pas utiliser d'objets métalliques tranchants pour enlever la glace du congélateur, car ils pourraient endommager le système de réfrigérant.
*Ne pas faire fonctionner des appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur ou du congélateur.
* Ne pas placer de bouteilles (en verre ou de boites métalliques) contenant des liquides (en particulier des liquides pétillants) dans le congélateur car les bouteilles pourraient éclater à la congélation.
* Ne pas toucher les surfaces réfrigérantes avec les mains humides pendant que l'appareil fonctionne, car la peau pourrait coller aux surfaces froides.
* Ne pas chauffer la glace, qui vient juste d'être enlevée du congélateur.





Branchement de l'appareil

* Avant de brancher l'appareil, placer celui-ci à la verticale et attendre au moins trois heures sans le bouger. Ceci laissera le temps au circuit de réfrigérant pour se stabiliser et lui permettra de fonctionner ensuite efficacement.



* Nettoyer à fond l'appareil, en particulier à l'intérieur, avant utilisation (Voir Nettoyage et Maintenance).

* L'installation de l'appareil et les branchements électriques doivent être effectués par un technicien qualifié conformément au Manuel d'installation et aux réglementations locales.

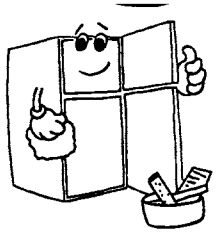
* La procédure d'installation dans l'ensemble de cuisine est donnée dans le Manuel d'installation. Ce produit est destiné à être utilisé uniquement dans des ensembles de cuisine propres.

* L'appareil doit être connecté avec une prise correctement installée. L'alimentation (c.a.) et la tension du lieu d'utilisation doivent correspondre aux détails indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil (plaque signalétique située du côté gauche à l'intérieur de l'appareil).

* Insérer la prise de branchement dans une prise avec une mise à la terre. Si la prise n'a pas de mise à la terre ou que la prise de branchement ne va pas, nous vous suggérons de faire appel à un électricien agréé.

* Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un agent de service après-vente autorisé ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter des risques.

*** Le fabricant n'est pas responsable de la non installation d'une prise de terre comme cela est décrit dans le présent Mode d'emploi.**

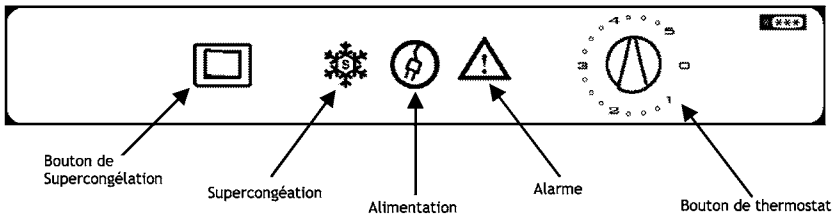


Il peut y avoir une odeur lorsque vous branchez pour la première fois votre appareil. Elle disparaîtra lorsque l'appareil commencera à se refroidir.

PARTIE 2 : COMMENT FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL ?

Réglage du thermostat

Modèles combinés à compresseur unique



Les thermostats de congélateur et de réfrigérateur régulent automatiquement la température des compartiments. En tournant le bouton de la position 1 à 5, on peut obtenir des températures plus froides. La position « 0 » indique que le thermostat est fermé et qu'aucune réfrigération n'est disponible.

Réglage du thermostat de congélation :

0 : L'appareil est arrêté.

1-2 : Pour une conservation à court terme d'aliments dans le compartiment congélateur, vous pouvez régler le bouton entre la position minimum et moyenne.

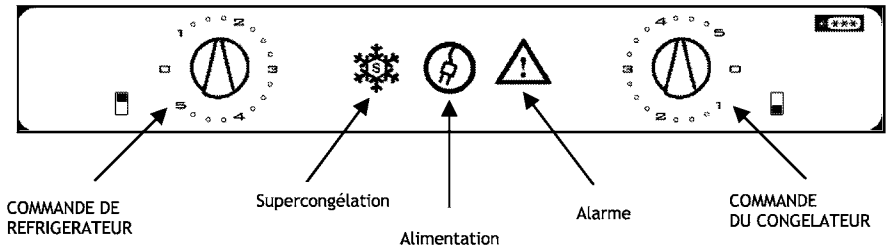
3-4 : Pour une conservation à long terme d'aliments dans le compartiment congélateur, vous pouvez régler le bouton à la position moyenne.

5 : Pour congeler des aliments frais, l'appareil devra fonctionner à des températures plus froides.

Congélation avec le bouton de supercongélation : (bouton SF) : Appuyer sur le bouton SF, le congélateur se mettra en marche en continu en fonctionnement maximum (vérifier que le voyant SF s'allume à l'orange lorsque vous appuyez sur le bouton SF). La température de congélation diminuera et l'appareil passera à la tempérture la plus basse.

Placer les aliments à congeler rapidement à l'intérieur du congélateur, de préférence dans les tiroirs supérieurs. Une fois les aliments congelés, vous devez arrêter le bouton SF et régler le bouton de thermostat dans la position désirée.

Modèles combinés avec compresseur double :



Réglage du thermostat de congélateur :

1 - 2 : Pour une conservation à court terme des aliments dans le compartiment congélateur, vous pouvez régler le bouton entre la position minimum et moyenne.

3-4 : Pour une conservation à long terme d'aliments dans le compartiment congélateur, vous pouvez régler le bouton à la positon moyenne.

5 : Pour congeler des aliments frais, l'appareil devra fonctionner plus longtemps. Ainsi, après avoir obtenu le bon état froid, vous devez positionner la position précédente. (Vérifiez que le bouton SF s'allume).

Réglage du thermostat de réfrigérateur :

1 - 2 : Température plus élevée, réglage de réfrigération plus faible.

3-4 : Température moyenne, réglage de réfrigération moyenne.

5 : Température plus faible, réglage de réfrigération plus élevé.

*** Remarque : La température ambiante, la température des aliments fraîchement stockés et la fréquence d'ouverture de la porte ont un effet sur la température des compartiments réfrigérateur et congélateur. Si nécessaire, changer le réglage de la température.**

Tableau d'affichage

Voyant de supercongélation : (voyant SF) : S'allume en orange lorsque le bouton SF est actionné.

Voyant d'alimentation : Il s'allume en vert automatiquement lorsque l'appareil est connecté à l'alimentation.

Voyant d'alarme : S'allume en rouge lorsque la température augmente à un point critique à l'intérieur du congélateur.

Mise en marche de l'appareil

Une fois l'appareil branché à l'alimentation, s'assurer que le voyant vert est allumé. Puis tourner le cadran de thermostat du réfrigérateur et du congélateur entre les positions 2 et 4. (Remarque : pour obtenir la meilleure température, l'indicateur du thermostat de réfrigérateur et de congélateur doit être positionné entre 2 et 4).

*** Lors de la première mise en marche de l'appareil, pour obtenir une réfrigération convenable, l'appareil doit fonctionner en continu pendant 24 heures jusqu'à ce qu'il se refroidisse à la température suffisante.**

*** Pendant ce temps, ne pas ouvrir la porte trop fréquemment et ne pas placer d'aliments à l'intérieur de l'appareil.**

*** Si l'appareil est arrêté ou débranché, vous devez attendre au moins 5 minutes avant de remettre le courant ou de rebrancher l'appareil afin de ne pas endommager le compresseur.**

PARTIE 3 : CONSERVATION DES ALIMENTS DANS L'APPAREIL

* Compartiment réfrigérateur

Le compartiment réfrigérateur est utilisé pour conserver des aliments pendant quelques jours.

* Ne pas placer d'aliments au contact direct de la paroi arrière du compartiment réfrigérateur. Laisser un peu d'espace autour des aliments pour permettre la circulation de l'air.

* Ne pas placer d'aliments chauds ou de liquides s'évaporant dans le réfrigérateur.

* Toujours conserver les aliments dans des récipients fermés ou enveloppés.

* Pour réduire l'humidité et éviter la formation de givre, ne jamais placer de liquides dans des conteneurs non fermés dans le réfrigérateur.

* Il est recommandé de placer la viande de tous les types, emballée en paquets, sur l'étagère en verre juste au-dessus du bac à légumes, où l'air est plus frais.

* Pour éviter que l'air froid ne s'échappe, essayer de ne pas ouvrir la porte trop souvent et ne pas laisser la porte ouverte longtemps.

* Compartiment congélateur

Le compartiment congélateur est utilisé pour congeler des aliments frais pour la période de temps indiqué sur l'emballage et pour fabriquer des glaçons.

* Congélation d'aliments frais : emballer et sceller correctement les aliments, c'est-à-dire que l'emballage doit être étanche à l'air et ne doit pas fuir. Les sacs de congélation spéciaux, la feuille d'aluminium (nuance épaisse, dans le doute doubler l'emballage), les sacs de polyéthylène et les conteneurs en plastique représentent une solution idéale.

* Ne pas laisser les aliments frais à congeler entrer en contact avec les aliments déjà congelés.

* Toujours marquer la date et le contenu sur l'emballage et ne pas dépasser la période de conservation mentionnée.

* En cas de panne d'alimentation ou de dysfonctionnement, le compartiment congélateur maintiendra une température suffisamment basse pour conserver les aliments. Toutefois, éviter d'ouvrir la porte du congélateur pour ralentir la hausse de la température dans le compartiment congélateur.

* La quantité maximum d'aliments frais qui peut être chargée dans le congélateur en 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique (voir Capacité de congélation).

* Ne jamais placer d'aliments chauds dans le compartiment congélateur.

* **Lors de l'achat et de la conservation de produits congelés**, s'assurer que l'emballage n'est pas endommagé.

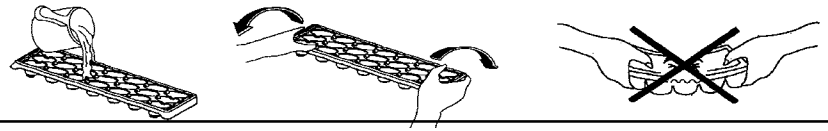
* Le temps de conservation et la température recommandée pour conserver les aliments congelés sont indiqués sur l'emballage. Pour la conservation et l'utilisation, respecter les instructions du fabricant. En cas d'absence d'informations, la nourriture ne doit pas être conservée pendant plus de 3 mois.

* Placer les aliments congelés dans le compartiment congélateur dès que possible après l'achat.

* Une fois les aliments décongelés, ils ne doivent pas être recongelés ; vous devez les cuisiner aussi vite que possible afin de les consommer ou de les congeler à nouveau.

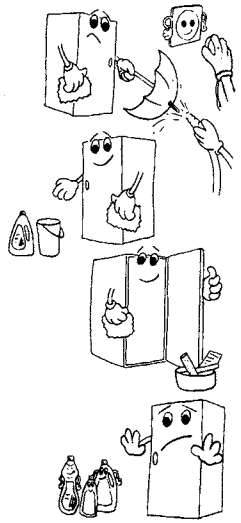
* **Pour fabriquer des glaçons**, remplir la barquette de glace avec de l'eau et la placer dans le compartiment congélation. Une fois l'eau transformée complètement en glace, vous pouvez tordre la barquette selon la figure ci-dessous pour obtenir les glaçons.

* **Conservation** : Si vous souhaitez utiliser la capacité maximum nette, vous pouvez retirer les tiroirs et placer les articles directement sur les conduits de congélation. Ceci vous permettra d'utiliser tout le volume du compartiment.



PARTIE 4 : NETTOYAGE ET MAINTENANCE

*** Débrancher l'appareil de l'alimentation avant le nettoyage.**



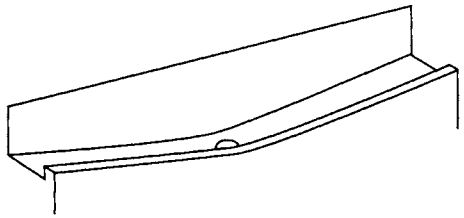
* Ne pas verser d'eau sur l'appareil.

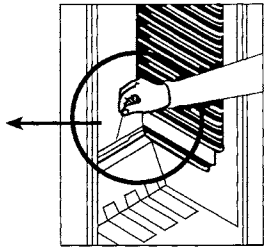
* Le compartiment réfrigérateur doit être nettoyé périodiquement en utilisant une solution de bicarbonate de soude et de l'eau tiède.

* Nettoyer séparément les accessoires avec de l'eau et du savon. Ne pas les mettre dans le lave-vaisselle.

* Ne pas utiliser de produits, de détergents ou de savons abrasifs. Après lavage, rincer à l'eau claire et sécher soigneusement. Une fois les opérations de nettoyage terminées, rebrancher la prise avec les **mains sèches**.

Dégivrage du compartiment réfrigérateur :





* Le dégivrage s'effectue automatiquement dans le compartiment réfrigérateur pendant le fonctionnement. L'eau de décongélation est recueillie par le plateau d'évaporation et s'évapore automatiquement.

* Le plateau d'évaporation et le trou de vidange de l'eau de décongélation doivent être nettoyés périodiquement avec le bouchon de vidange de décongélation pour éviter que l'eau ne s'accumule au fond du réfrigérateur au lieu de s'écouler.

* Vous pouvez également verser un demi verre d'eau dans le trou de vidange pour nettoyer l'intérieur.

Dégivrage du compartiment congélateur :

AVERTISSEMENT : Ne jamais utiliser d'outils métalliques tranchants, sauf indication contraire par le fabricant, pour cette opération, car ils pourraient endommager le circuit de réfrigération.

Au bout d'un certain temps, le givre s'accumulera dans certaines zones du compartiment congélateur. Le givre accumulé dans ce compartiment, doit être enlevé périodiquement (utiliser un grattoir en plastique, s'il y en a un).

Le dégivrage complet sera nécessaire si la couche de givre dépasse 3-5 mm pour maintenir l'efficacité du congélateur.

* La veille du dégivrage, régler le cadran de thermostat à la position « 5 » pour congeler complètement les aliments.

* Pendant la décongélation, les aliments congelés doivent être emballés dans plusieurs couches de papier et conservés dans un endroit froid. La hausse inévitable de la température raccourcira leur durée de conservation. Ne pas oublier d'utiliser ces aliments dans une période de temps relativement courte.

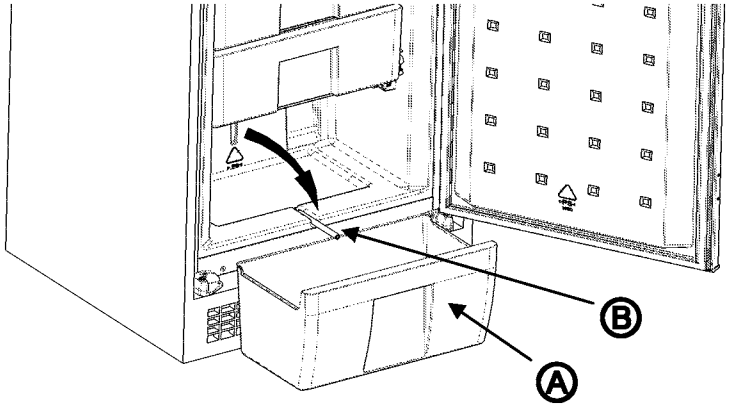
* Régler le bouton du thermostat à la positon « 0 » et arrêter l'appareil.

* Laisser la porte ouverte pour accélérer la dégivrage. Enlever l'eau de dégivrage du compartiment.

* Cet appareil est équipé d'un système de vidange spécial.

1. Tirer le **tiroir inférieur A** du compartiment congélateur et le placer sur le sol aligné face à l'appareil.

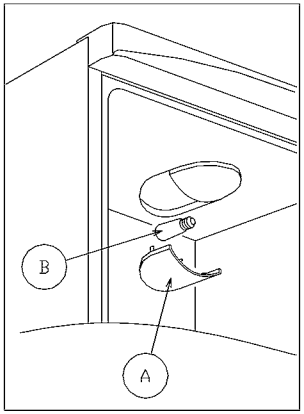
2. Sortir le **conduit de vidange B** placé sur la paroi arrière du congélateur. Puis, le placer dans la rainure sur la face avant du fond de l'appareil.



* Nettoyer l'intérieur à la main avec de l'eau tiède et un peu de détergent. **Ne jamais utiliser de produits abrasifs ou des agents de nettoyage agressifs.**

* Sécher l'intérieur de l'appareil, brancher le au secteur et régler le bouton de thermostat sur la position « 5 ». Au bout de 24 heures, régler à nouveau le thermostat à la position désirée.

Remplacement de l'ampoule d'éclairage



1. Débrancher l'appareil de son alimentation.
2. Enlever le couvercle de l'éclairage du réfrigérateur (A) en appuyant sur les crochets placés des deux côtés du couvercle.
3. Changer l'ampoule (B) par une neuve (pas plus de 15 W).
4. Replacer le couvercle et rebrancher l'appareil.

PARTIE 5 : AVANT D'APPELER VOTRE SERVICE APRES-VENTE

Si votre réfrigérateur ne fonctionne pas correctement, il peut y avoir un problème mineur, vérifier alors les points suivants :

L'appareil ne fonctionne pas :

Vérifier si :
* il y a une panne d'alimentation,
* la prise de secteur n'est pas bien branchée ou est desserrée,
* le réglage du thermostat est en position « 0 »,
* la prise est défectueuse. Pour vérifier cela, brancher un autre appareil connu pour fonctionner dans la même prise.

L'appareil fonctionne mal :

Vérifier si :
* vous avez surchargé l'appareil,
* les portes ne sont pas parfaitement fermées,
* il n'y a pas assez de conduits d'aération sur l'ensemble de cuisine comme cela est mentionné dans le Manuel d'installation.

En cas de bruit :

Le gaz de réfrigération qui circule dans le circuit du réfrigérateur peut faire un léger bruit (son de barbotage), même lorsque le compresseur ne fonctionne pas. Ne vous inquiétez pas, ceci est tout à fait normal. Si ces sons sont différents, vérifier si :

* l'appareil est installé fermement comme cela est décrit dans le Manuel d'installation,

* des objets vibrent sur l'appareil.

S'il y a de l'eau dans la partie inférieure du réfrigérateur :
Vérifier si :
Le trou de vidange pour l'eau de dégivrage n'est pas bouché (utiliser le bouchon de vidange de dégivrage pour nettoyer le trou de vidange).

Recommandations

* **Afin d'augmenter l'espace** et d'améliorer l'aspect, la partie « réfrigération » des réfrigérateurs est positionnée à l'intérieur de la paroi arrière du compartiment réfrigérateur. Lorsque le compresseur fonctionne, cette paroi est couverte de givre ou de gouttes d'eau. Ne pas s'inquiéter. Ceci est tout à fait normal. L'appareil doit être dégivré uniquement si une couche de glace épaisse excessive se forme sur la paroi arrière.

* **Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période de temps** (par exemple pendant les vacances d'été), régler le bouton du thermostat à la position « 0 ». Dégivrer et nettoyer le réfrigérateur en laissant la porte ouverte pour éviter la formation de moisissure et d'odeurs.

PARTIE 6 : ELEMENTS ET COMPARTIMENTS DE L'APPAREIL

1) TABLEAU D'AFFICHAGE
2) ETAGERES DU REFRIGERATEUR
3) ETAGERE DU BAC A LEGUMES
4) BAC A LEGUMES
5) ETAGERE A BOUTEILLES
6) ETAGERE CENTRALE
7) COMPARTIMENT A BEURRE
8) CAPOT DU COMPARTIMENT A BEURRE
9) ETAGERE A ŒUFS
10) LAMPE (AVEC COUVERCLE) DU REFRIGERATEUR
11) CAPOT DU COMPARTIMENT DE CONGELATION
12) TIROIR, COMPARTIMENT CONGELATION
13) TIROIR INFERIEUR, COMPARTIMENT CONGELATION
14) PIEDS ARTICULES

(*) OPTION